



CTB ceramics

¿QUIENES SOMOS?

About us / A propos de nous

Cooperativa fundada en 1952 fruto de la unión de varias familias de larga tradición ceramista. Hoy en día nos consideramos los herederos y transmisores de una gran y renovada experiencia que nos permite fabricar con arcillas unos productos de gran calidad.

Cooperative founded in 1952 as a result of the union of several families of a long ceramic tradition. Today we consider ourselves the inheritors and transmitters of a great and renewed experience that allows us, with clay, to make high-quality products.

La Coopérative fondée en 1952 résulte de l'union de plusieurs familles de longue tradition céramique. Aujourd'hui nous nous considérons comme les héritiers d'un grand savoir-faire qui nous permet de fabriquer avec les argiles des produits de haute qualité.

¿QUÉ FABRICAMOS?

What we manufacture / Ce que nous fabriquons

Productos cerámicos totalmente ecológicos hechos a partir de barro y esmaltes que cumplen con las normativas europeas y mundiales y que son aptos para el contacto directo con alimentos.

Totally green ceramic products made from clay and glazes that meet European and world standards and that are suitable for direct food contact.

Des produits en céramique totalement écologiques fabriqués à partir d'argile et d'émaux qui répondent aux normes européennes et mondiales. Tous nos produits sont conçus pour être en contact direct avec les produits alimentaires.



NUESTROS PRODUCTOS

Our products / Nos produits



CERÁMICA PARA COCINAR

Ceramic kitchenware
Céramique pour la cuisine

Cazuelas, cocottes, ollas... fabricadas con arcilla refractaria que tienen una gran resistencia al choque térmico. Las instrucciones adjuntas nos informan de cómo los tenemos que utilizar para obtener los mejores resultados de cocción.

Casseroles, cocottes, pots... made from fireclay, they have a great thermal shock resistance. The instructions attached inform you how to use them to get the best cooking results.

Casseroles, cocottes, marmites... fabriqués à partir d'argile réfractaire, ils ont une grande résistance aux chocs thermiques. Les instructions jointes nous informent sur la façon dont nous devons les utiliser afin d'obtenir les meilleurs résultats lors de la cuisson.

ENVASES DE CERÁMICA

Ceramic packaging
Conditionnement en céramique

El envase ideal para la alimentación; un producto totalmente natural, ecológico y reciclable. Envases para comidas preparadas, postres, quesos, patés... cualquier tipo de pieza se puede diseñar y fabricar y, si se desea, se puede personalizar con marca.

The ideal packaging for food; totally natural product, environmentally friendly and recyclable. Packaging for ready meals, desserts, cheeses, pates... any kind of piece can be designed and manufactured and, if desired, it can be customized with a brand.

Le conditionnement alimentaire idéal, produits totalement naturels, écologiques et recyclables. Récipients aux produits alimentaires préparés, desserts, fromages, pâtés... Nous pouvons créer et fabriquer n'importe quel récipient spécifiquement adapté à vos besoins, et, si vous le souhaitez, le personnaliser avec votre marque ou logo.



CERÁMICA PARA LA MESA

Ceramic tableware
Céramique pour la table

Jarras de vino y sangría, platos, bandejas... ¡Cualquier pieza de cerámica luce cuando se lleva a la mesa! Los podemos presentar en la mesa y estos mantendrán el calor, el sabor y el aroma conseguidos al cocinar mientras los servimos.

Wine and sangria jugs, plates, trays... any piece of pottery looks nice when carried to the table! We can present it at the table and it will keep the heat, flavour and aroma while we are serving.

Cruches à vin et sangria, plats, plateaux... Toutes les pièces en céramique sont très belles et agrémentent la table! Elles servent à présenter les plats et aliments sur la table et à préserver la chaleur, la saveur et l'arôme obtenus pendant la cuisson.



COLORES

Colours / Couleurs

Podemos fabricar cualquiera de nuestros productos con el color que elija de nuestro catálogo.

We can manufacture any of our products in the colours within our catalogue.

Nous pouvons fabriquer chaque produit de la couleur que vous choisissez dans notre catalogue.



Marrón claro o estándar

Standard Brown or Clear Brown
Marron clair ou standard



Negro mate

Matt Black
Noir Mat



Colores Mediterráneos

Mediterranean Colours
Couleurs de la Méditerranée

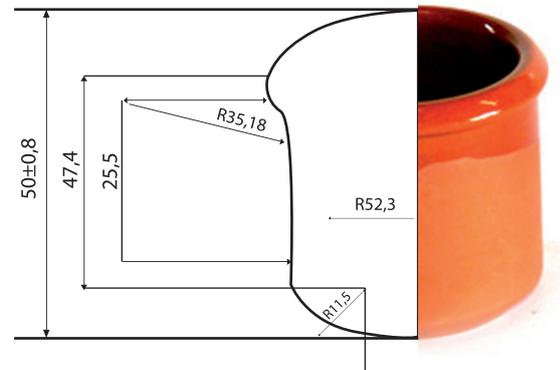
DISEÑO PERSONALIZADO

Custom Design / *Création personnalisée*

Le ofrecemos la posibilidad de diseñar sus propios productos.

We offer you the chance to design your own products.

Nous vous offrons la possibilité de créer votre gamme de produits.



LOGOTIPOS

Logos/ *Les logos*

Personalización de su producto.

Customize your product.

Personnalisation de votre produit.

CERTIFICACIÓN DE CALIDAD

Quality Certification
Certification de qualité



En el año 2002 obtenemos la Certificación ISO 9001/2000 para la fabricación y comercialización de especialidades artesanas de barro para el fuego y de productos cerámicos para envase alimentario y de decoración.

In 2002 we obtained ISO 9001/2000 certification for the manufacture and commercialization of craft specialization in ceramics for cooking and for alimentary use and decoration.

En 2002 nous avons obtenu le label ISO 9001/2000 pour la fabrication et la vente de produits de spécialités artisanales en argiles réfractaires et de produits en céramique pour l'alimentation et la décoration.



NUESTRO COMPROMISO CON EL MEDIOAMBIENTE

Our commitment to the environment
Notre engagement envers l'environnement

La principal materia prima utilizada es el barro, que es totalmente natural, abundante y no contaminante. Los esmaltes y barnices no contienen plomo ni cadmio, es decir, son completamente ecológicos.

Nuestros productos pueden ser utilizados de nuevo como envases para otros productos de alimentación, para decorar, para una original presentación...
Si se quieren destruir volverán a ser barro como en el principio del ciclo.

The main raw material used is clay, which is totally natural, abundant and environmentally friendly. Enamels and varnishes used for glazing do not contain lead neither cadmium, are fully ecologic.

Our products can be used again as a container for other food products, to decorate, for an original presentation... if you want to dispose of them, the clay once again will come back to the beginning of the cycle.

La matière première principale utilisée est l'argile, qui est complètement naturelle, abondante et non polluante. Les émaux et les vernis utilisés ne contiennent pas de plomb ni de cadmium, c'est à dire, qu'ils sont totalement écologiques.

*Nos produits peuvent être réutilisés comme récipient pour d'autres produits alimentaires, pour la décoration, pour une présentation originale...
Si vous voulez le détruire, l'argile reviendra au début de son cycle.*



**CENTRAL TERRISSAIRES
DE BREDA, S.C.C.L.**

1952 - 2012

info@ceramicadebreda.com

Ctra.d'Arbucies n° 98
17400 - Breda [GIRONA] - Spain
T. +34 972 871 105
F. +34 972 870 148

<http://www.ceramicadebreda.com>